

Za?asna izdaja

SODBA SODIŠ?A (sedmi senat)

z dne 25. februarja 2021(*)

„Predhodno odlo?anje – Svoboda ustanavljanja – Prosti pretok kapitala – Obdav?enje – Davek na depozite komitentov v kreditnih institucijah – Dav?ni odbitki, priznani le institucijam, ki imajo sedež ali podružnice na ozemlju avtonomne skupnosti Andaluzija – Dav?ni odbitki, priznani le za naložbe v zvezi s projekti, izvedenimi v tej avtonomni skupnosti – Skupni sistem davka na dodano vrednost (DDV) – Direktiva 2006/112/ES – ?len 401 – Prepoved pobiranja drugih nacionalnih dakov, ki jih je mogo?e ozna?iti kot prometne davke – Pojem ‚prometni davek‘ – Glavne zna?ilnosti DDV – Neobsto“

V zadevi C?712/19,

katere predmet je predlog za sprejetje predhodne odlo?be na podlagi ?lena 267 PDEU, ki ga je vložilo Tribunal Supremo (vrhovno sodiš?e, Španija) z odlo?bo z dne 16. julija 2019, ki je na Sodiš?e prispela 24. septembra 2019, v postopku

Novo Banco SA

proti

Junta de Andalucía,

SODIŠ?E (sedmi senat),

v sestavi A. Kumin, predsednik senata, T. von Danwitz (poro?evalec) in P. G. Xuereb, sodnika,
generalni pravobranilec: M. Szpunar,

sodni tajnik: A. Calot Escobar,

na podlagi pisnega postopka,

ob upoštevanju stališ?, ki so jih predložili:

- za Novo Banco SA J. Igual Gorgonio in A. Morillo Méndez, abogados,
- za Junta de Andalucía A. Velázquez Párraga, letrada,
- za špansko vlado M. J. Ruiz Sánchez, agentka,
- za Evropsko komisijo L. Lozano Palacios in N. Gossement, agentki,

na podlagi sklepa, sprejetega po opredelitvi generalnega pravobranilca, da bo v zadevi razsojeno brez sklepnih predlogov,

izreka naslednjo

Sodbo

1 Predlog za sprejetje predhodne odlo?be se nanaša na razlago ?lenov 49, 56 in 63 PDEU ter Direktive Sveta 2006/112/ES z dne 28. novembra 2006 o skupnem sistemu davka na dodano vrednost (UL 2006, L 347, str. 1, v nadaljevanju: Direktiva o DDV), zlasti ?lena 135(1)(d) in ?lena 401 te direktive.

2 Ta predlog je bil vložen v okviru spora med družbo Novo Banco SA in Junta de Andalucía (vlada avtonomne skupnosti Andaluzija, Španija) glede zavezanosti te družbe za pla?ilo davka na depozite, ki so jih položili komitenti kreditnih institucij s sedežem v Andaluziji (v nadaljevanju: IDECA).

Pravni okvir

Pravo Unije

3 ?len 135(1)(d) Direktive o DDV dolo?a:

„Države ?lanice oprostijo naslednje transakcije:

[...]

(d) transakcije, vklju?no s posredovanjem, v zvezi z depoziti, teko?imi ra?uni, pla?ili, transferji, dolgovi, ?eki ali drugimi pla?ilnimi instrumenti, razen izterjave dolgov“.

4 ?len 401 te direktive dolo?a:

„Brez poseganja v druge dolo?be prava Skupnosti ta direktiva ne prepre?uje, da država ?lanica ohrani ali uvede davke na zavarovalne pogodbe ter davke na stave in igre na sre?o, trošarine, kolke in, bolj splošno, katerekoli davke, dajatve ali obremenitve, ki jih ni mogo?e ozna?iti kot prometne davke, pod pogojem, da obra?unavanje teh davkov, dajatev in obremenitev v trgovini med državami ?lanicami ne zahteva formalnosti pri prehodu meja.“

Špansko pravo

5 S ?lenom 6 Ley 11/2010 de medidas fiscales para la reducción del déficit público y para la sostenibilidad (zakon 11/2010 o dav?nih ukrepih za zmanjšanje javnofinan?nega primanjkljaja in za finan?no vzdržnost) avtonomne skupnosti Andaluzija z dne 3. decembra 2010 (BOE št. 314 z dne 27. decembra 2010, str. 107193, v nadaljevanju: zakon 11/2010) je bil uveden IDECA. Ta ?len dolo?a:

„[...]

(2) Narava in predmet davka

[IDECA] je neposredni davek avtonomne skupnosti Andaluzija, ki v skladu z dolo?bami tega zakona bremeni institucije iz odstavka 5 tega ?lena, ker so pri njih položeni depoziti komitentov.

(3) Obdav?ljivi dogodek

Obdav?ljivi dogodek pri [IDECA] je hramba depozitov, ki so jih položili komitenti in za katere velja obveznost vra?ila.

[...]

(5) Dav?ni zavezanci

1. Kreditne institucije so kot dav?ne zavezanke odgovorne za depozite komitentov pri glavnem sedežu ali podružnicah v Andaluziji.

[...]

3. Dav?ni zavezanci ne morejo prevaliti zneska davka na tretje osebe.

(6) Dav?na osnova

1. Dav?na osnova je aritmeti?na sredina kon?nega salda postavke ,4. Depoziti komitentov' obveznosti rezervacij v bilanci stanja kreditnih institucij za vsako koledarsko ?etrtletje dav?nega obdobja, ki so navedene v lo?enih ra?unovodskih izkazih in ustrezajo depozitom pri glavnih sedežih ali podružnicah v Andaluziji.

[...]

(7) Izra?un davka

1. Bruto znesek davka se izra?una tako, da se za dav?no osnovo uporabi ta dav?na lestvica:

Dav?na osnova do (EUR)

Bruto znesek davka (EUR)

Preostanek dav?ne osnove do (EUR)

Stopnja, ki se uporabi (odstotek)

150.000.000

0,3

150.000.000

450.000

450.000.000

0,4

600.000.000

2.250.000

presežek

2. Splošni odbitki. Bruto znesek davka se pod pogoji, določenimi s predpisi, zmanjša za te zneske:

- (a) 200.000 EUR, če je sedež kreditne institucije v Andaluziji;
- (b) 5000 EUR na podružnico s sedežem v Andaluziji. Ta znesek znaša 7500 EUR, če je podružnica v občini, ki ima manj kot 2000 registriranih prebivalcev.

3. Posebni odbitki. Odbiti je mogoče tudi:

- (a) znesek kreditov, posojil in naložb, namenjenih v davčnem letu za projekte v Andaluziji v okviru strategije za trajnostno gospodarstvo, navedene v vsakoletni proračunski zakonodaji;
- (b) zneske, namenjene za socialne programe hranilnic in sklad za izobraževanje in spodbujanje kreditnih zadrug, ki so bili v davčnem obdobju dejansko vloženi v Andaluziji.

[...]

4. Neto znesek davka se doseže z uporabo odbitkov, določenih v točkah 2 in 3 tega odstavka. Znesek odbitkov je omejen na bruto znesek davka, pri čemer neto znesek davka ne sme biti nižji od 0 EUR. Če se odbitki ne uporabijo, je neto znesek davka enak bruto znesku davka.

[...]

8. Davčno obdobje in obveznost

1. Davčno obdobje za ta davek je koledarsko leto [...]

[...]“

6. Šestnajsta dodatna določba Ley 7/2013, del Presupuesto de la Comunidad Autónoma de Andalucía para el año 2014 (zakon 7/2013 o določitvi proračuna avtonomne skupnosti Andaluzija za leto 2014) z dne 23. decembra 2013 (BOE št. 18 z dne 21. januarja 2014, str. 3380), ki je bila sprejeta po tem, ko je Španska država uvedla davek na depozite pri kreditnih institucijah, ki je začel veljati 1. januarja 2013, določa:

„[člen 6 [zakona 11/2010], ki ureja IDECA, nima učinka od 1. januarja 2013 in dokler obstaja davčna dajatev na ravni države za isti obdobje]“

Spor o glavni stvari in vprašanji za predhodno odločanje

7. Novo Banco, kreditna institucija s sedežem na Portugalskem in podružnico v Španiji, je iz naslova IDECA za davčno leto 2012 prejela več odločbe o odmeri davka.

8. Upravne pritožbe družbe Novo Banco zoper te odločbe o odmeri davka so bile zavrnjene z odločbami Junta Superior de Hacienda de Andalucía (vrhovni davčni svet Andaluzije, Španija) z dne 12. marca 2015. Prav tako je bila tožba, vložena zoper zadnjeno navedene odločbe, zavrnjena s sodbo Tribunal Superior de Justicia de Andalucía (višje sodišče v Andaluziji, Španija) z dne 27. februarja 2017.

9 Družba Novo Banco je zoper to sodbo pri Tribunal Supremo (vrhovno sodišče, Španija), ki je predložitveno sodišče, vložila kasacijsko pritožbo.

10 Družba Novo Banco je pred tem sodiščem trdila, prvič, da so določbe, ki urejajo IDECA, zlasti sistem odbitkov v zvezi s tem davkom, v nasprotju s členi 49, 56 in 63 PDEU, ker neupravičeno razlikuje obravnavajo kreditne institucije glede na to, ali imajo sedež na ozemlju avtonomne skupnosti Andaluzija ali ne. Drugič, ta družba meni, da je treba IDECA opredeliti kot posredni davek na depozite, ki jih sprejmejo kreditne institucije, in zato na finančno dejavnost, ki se opravlja v zvezi s temi depoziti. Tak davek po mnenju družbe Novo Banco ni združljiv s členom 135(1)(d) in členom 401 Direktive o DDV.

11 V zvezi z združljivostjo IDECA s členi 49, 56 in 63 PDEU predložitveno sudišče navaja, da je na podlagi preučitve tega davka in njegovih bistvenih elementov, razmerja med stopnjo obremenitve in obsegom odbitkov, ter zlasti splošnega odbitka v višini 200.000 EUR, do katerega so upravljene kreditne institucije s sedežem na ozemlju avtonomne skupnosti Andaluzija, sklepal, da je IDECA davek, ki dejansko bremenii kreditne institucije s sedežem zunaj teh avtonomnih skupnosti, zlasti v drugih državah članicah. Enaka preučitev naj bi veljala tudi za posebne odbitke iz člena 6(7), točka 3, zakona 11/2010.

12 Navedeno sudišče se sprašuje tudi, ali je treba IDECA, čeprav je v zakonu 11/2010 opredeljen kot neposredni davek, opredeliti kot posredni davek, saj po mnenju tega sudišča bremenii poslovne transakcije. Tako se postavlja vprašanje, ali je IDECA združljiv s členom 135(1)(d) in členom 401 Direktive o DDV, saj ta davek bremenii hrambo depozitov, transakcije v zvezi z depoziti pa so na podlagi tega člena 135(1)(d) oproščene davka na dodano vrednost (DDV).

13 V teh okoliščinah je Tribunal Supremo (vrhovno sudišče) prekinilo odločanje in Sodišču v predhodno odločanje predložilo ti vprašanji:

1. Ugotovi naj se, ali je treba člene 49, 56 in 63 PDEU, ki zagotavljajo svobodo ustanavljanja, svobodo opravljanja storitev oziroma prosti pretok kapitala, razlagati tako, da nasprotujejo, natančneje, sistemu odbitkov, kot je določen za IDECA v točkah 2 in 3 člena 6(7) [zakona 11/2010]?

2. Ugotovi naj se, ali je treba [IDECA] opredeliti kot posredni davek – čeprav je v skladu z odstavkom 2 navedenega člena 6 andaluzijskega zakona št. 11/2010 opredeljen kot neposredni – in ali sta v tem primeru njegov obstoj in obveznost združljiva z DDV glede na to, kar določata člena 401 in 135(1)(d) Direktive o DDV?“

Vprašanji za predhodno odločanje

Prvo vprašanje

14 Predložitveno sudišče s prvim vprašanjem sprašuje, ali je treba temeljne svoboščine iz členov 49, 56 in 63 PDEU razlagati tako, da nasprotujejo sistemu splošnih in posebnih odbitkov, ki ga določa nacionalna zakonodaja, s katero je uveden davek na depozite komitentov kreditnih institucij s sedežem na ozemlju avtonomne skupnosti.

15 IDECA je davek na depozite, ki jih komitenti kreditnih institucij položijo na glavnih sedežih ali podružnicah v Andaluziji. Člen 6(7) zakona 11/2010 določa dve vrsti odbitkov, in sicer splošne odbitke iz točke 2 te določbe in posebne odbitke iz točke 3 navedene določbe.

Splošni odbitki

16 Gledе splošnih odbitkov je treba navesti, da prvi od njih, naveden v ?lenu 6(7), to?ka 2(a), zakona 11/2010, zagotavlja odbitek v višini 200.000 EUR od bruto zneska IDECA v korist kreditnih institucij s sedežem v Andaluziji. Drugi, ki je dolo?en v ?lenu 6(7), to?ka 2(b), tega zakona, zagotavlja odbitek v višini 5000 EUR od bruto zneska IDECA na podružnico s sedežem v Andaluziji, prvonavedeni znesek pa se lahko poviša na 7500 EUR za vsako podružnico v ob?ini, ki ima manj kot 2000 prebivalcev.

17 Ker predložitveno sodiš?e prosi Sodiš?e za razlago ?lena 49 PDEU, ki se nanaša na svobodo ustanavljanja, ?lena 56 PDEU, ki se nanaša na svobodo opravljanja storitev, in ?lena 63 PDEU, ki se nanaša na prosti pretok kapitala, je treba ugotoviti, ali dolo?be zakonodaje avtonomne skupnosti Andaluzija iz postopka v glavni stvari, ki se nanašajo na splošne odbitke, lahko spadajo na podro?je uporabe teh svoboš?in.

18 Gledе vprašanja, ali se za neko nacionalno zakonodajo uporablja ena ali druga svoboš?ina o prostem pretoku, iz ustaljene sodne prakse izhaja, da je treba upoštevati namen zadevne zakonodaje (sodba z dne 10. februarja 2011, Haribo Lakritzen Hans Riegel in Österreichische Salinen, C?436/08 in C?437/08, EU:C:2011:61, to?ka 34 in navedena sodna praksa).

19 Ker so do splošnih odbitkov iz ?lena 6(7), to?ka 2, zakona 11/2010 upravi?ene le kreditne institucije, ki imajo sedež ali podružnice v Andaluziji, se ti odbitki nanašajo na kraj sedeža teh subjektov in lahko zato odlo?ilno vplivajo na svobodo ustanavljanja. Zato je treba te splošne odbitke preu?iti le glede na ?len 49 PDEU.

20 Svoboda ustanavljanja, ki jo ?len 49 PDEU priznava državljanom Evropske unije in ki zajema pravico za?eti in opravljati dejavnost kot samozaposlena oseba ter pravico do ustanovitve in vodenja podjetij pod enakimi pogoji, kot jih za svoje državljane dolo?a zakonodaja države ?lanice ustanovitve, za družbe, ki so ustanovljene v skladu z zakonodajo države ?lanice in ki imajo statutarni sedež, glavno upravo ali glavni kraj poslovanja v Uniji, v skladu s ?lenom 54 PDEU zajema pravico opravljati dejavnost v zadevni državi ?lanici prek h?erinske družbe, podružnice ali zastopstva (sodba z dne 6. septembra 2012, Philips Electronics UK, C?18/11, EU:C:2012:532, to?ka 12 in navedena sodna praksa).

21 Gledе družb je treba poudariti, da je njihov sedež v smislu ?lena 54 PDEU namenjen temu, da se po zgledu državljanstva pri fizi?nih osebah dolo?i navezna okoliš?ina med njimi in pravnim redom države ?lanice. ?e bi se priznalo, da lahko država ?lanica sedeža svobodno uporablja razli?no obravnavanje zgolj zato, ker je sedež družbe v drugi državi ?lanici, bi namre? to ?lenu 49 PDEU odvzelo njegov pomen. Namens svobode ustanavljanja je tako zagotoviti nacionalno obravnavo v državi ?lanici gostiteljici s prepovedjo vsakršne diskriminacije na podlagi kraja sedeža družb (sodba z dne 18. julija 2007, Oy AA, C?231/05, EU:C:2007:439, to?ka 30 in navedena sodna praksa).

22 Da bi bilo tako razli?no obravnavanje družb na podlagi njihovega sedeža združljivo s svobodo ustanavljanja, se mora nanašati na položaje, ki objektivno niso primerljivi, pri ?emer je treba primerljivost ?ezmejnega položaja z notranjim položajem preu?iti ob upoštevanju cilja zadevnih nacionalnih dolo?b, ali pa mora biti upravi?eno z nujnim razlogom v splošnem interesu (sodbi z dne 1. aprila 2014, Felixstowe Dock and Railway Company in drugi, C?80/12, EU:C:2014:200, to?ka 25, in z dne 22. februarja 2018, X in X, C?398/16 in C?399/16, EU:C:2018:110, to?ka 32).

23 Da bi bila omejitev svobode ustanavljanja upravi?ena z nujnimi razlogi v splošnem interesu,

mora biti tudi primerna za zagotovitev uresni?itve zastavljenega cilja in ne sme presegati tega, kar je potrebno za doseg tega cilja (sodbi z dne 18. julija 2007, Oy AA, C?231/05, EU:C:2007:439, to?ka 44 in navedena sodna praksa, in z dne 12. decembra 2013, Imfeld in Garcet, C?303/12, EU:C:2013:822, to?ka 64).

24 V zvezi s prvim odbitkom iz ?lena 6(7), to?ka 2(a), zakona 11/2010 je treba ugotoviti, da se z njim uvaja razli?no obravnavanje med, na eni strani, kreditnimi institucijami s sedežem v Andaluziji, ki so upravi?ene do dav?ne ugodnosti, ki izhaja iz zadavnega odbitka, in, na drugi strani, tistimi s sedežem v drugi regiji Španije ali v drugi državi ?lanici, ki niso upravi?ene do tega odbitka in so torej obdav?ene po višji stopnji.

25 V nasprotju s trditvami vlade avtonomne skupnosti Andaluzija ni mogo?e šteti, da je to razli?no obravnavanje omiljeno ali izravnano s splošnim odbitkom iz ?lena 6(7), to?ka 2(b), zakona 11/2010, v skladu s katerim so vse kreditne institucije upravi?ene do odbitkov glede na število podružnic v Andaluziji, ne glede na kraj njihovega sedeža.

26 Glede primerljivosti položajev kreditnih institucij s sedežem v Andaluziji in tistih, ki imajo sicer sedež v državi ?lanici, ki ni Kraljevina Španija, imajo pa podružnice v Andaluziji, je treba poudariti, da je za vse kreditne institucije dav?na osnova za IDECA aritmeti?na sredina salda depozitov, položenih pri glavnih sedežih ali podružnicah v Andaluziji. ?e namre? zakonodajalec države ?lanice ti kategoriji kreditnih institucij obravnava enako zaradi obdav?itve, priznava, da glede podrobnih pravil in pogojev te obdav?itve med njima ne obstaja nikakršna objektivna razlika, ki bi upravi?ila razli?no obravnavanje (glej v tem smislu sodbo dne 28. januarja 1986, Komisija/Francija, 270/83, EU:C:1986:37, to?ka 20, in z dne 12 junija 2018, Bevola in Jens W. Trock, C?650/16, EU:C:2018:424, to?ka 34).

27 Glede možnosti upravi?enosti omejitve svobode ustanavljanja z nujnim razlogom v splošnem interesu vlada avtonomne skupnosti Andaluzija trdi, da je namen splošnih odbitkov spodbujati prakso finan?ne vklju?enosti v podeželje ter umestitev in u?inkovitost kreditnih institucij v Andaluziji. V zvezi s tem zadostuje ugotovitev, da tak cilj ne more upravi?iti omejitve priznanja ugodnega obravnavanja, in sicer odbitka v višini 200.000 EUR od bruto zneska IDECA, le na kreditne institucije s sedežem v Andaluziji, saj v nasprotju s številom in krajem podružnic, le sedež na danem ozemlju o?itno ne more prispevati h kritju tega ozemlja z lokalnimi finan?nimi storitvami. Nikakor ni bilo dokazano, da bi bila taka omejitev nujna za dosego teh ciljev.

28 Zato je treba ugotoviti, da je treba ?len 49 PDEU razlagati tako, da nasprotuje dolo?bi, kot je ?len 6(7), to?ka 2(a), zakona 11/2010, v skladu s katerim se splošni odbitek, ki se nanaša na davek na depozite, ki jih položijo komitenti kreditnih institucij, dejavnih na ozemlju dane regije v državi ?lanici, v višini 200.000 EUR prizna le kreditnim institucijam s sedežem na ozemlju navedene regije.

29 Drugi splošni odbitek iz ?lena 6(7), to?ka 2(b), zakona 11/2010 zagotavlja, da se od bruto zneska IDECA odšteje 5000 EUR na podružnico s sedežem na ozemlju avtonomne skupnosti Andaluzija, ta znesek pa se poviša na 7500 EUR za vsako podružnico s sedežem v ob?ini z manj kot 2000 prebivalcev.

30 V zvezi s tem je treba poudariti, da lahko vse kreditne institucije, zavezane za pla?ilo IDECA, izkoristijo ta drugi splošni odbitek, ne glede na to, ali je njihov sedež v Andaluziji, v drugi regiji Španije ali v drugi državi ?lanici Unije. Dolo?ba, ki dolo?a tak odbitek, torej ne uvaja o?itne diskriminacije na podlagi kraja navedenega sedeža.

31 Glede vprašanja, ali je mogo?e šteti, da tako dolo?ba pomeni posredno diskriminacijo, je treba navesti, da niso prepovedane le o?itne diskriminacije na podlagi kraja sedeža družb, ampak

tudi vse prikrite oblike diskriminacije, ki z uporabo drugih razlikovalnih meril dejansko povzročijo enak rezultat (glej v tem smislu sodbo z dne 5. februarja 2014, Hervis Sport? és Divatkereskedelmi, C?385/12, EU:C:2014:47, to?ka 30).

32 ?eprav v obravnavanem primeru iz predloga za sprejetje predhodne odločbe izhaja, da predložitveno sodišče meni, da tak odbitek prispeva k temu, da IDECA *de facto* bremeniti le kreditne institucije, ki nimajo sedeža na ozemlju avtonomne skupnosti Andaluzija, pa niti predložitveno sodišče niti stranke, ki so predložile pisna stališča, v zvezi s tem niso predložile zadostnih pojasnil, tako da Sodišče v zvezi s tem ne more odločiti.

33 Zato je treba ugotoviti, da je treba ?len 49 PDEU razlagati tako, da ne nasprotuje določbi, kot je ?len 6(7), to?ka 2(b), zakona 11/2010, v skladu s katerim se glede davka na depozite komitentov kreditnih institucij, dejavnih na ozemlju dane regije države ?lanice, prizna odbitek v višini 5000 EUR od bruto zneska tega davka za vsako podružnico s sedežem na ozemlju te regije, pri čemer se ta znesek odbitka poviša na 7500 EUR za vsako podružnico, ki je v občini z manj kot 2000 prebivalcev, razen če ta odbitek dejansko ne povzroči diskriminacije na podlagi kraja sedeža zadevnih kreditnih institucij, ki ne bi bila upravičena, kar mora preveriti predložitveno sodišče.

Posebni odbitki

34 Najprej je treba poudariti, da se prvo vprašanje, kot je bilo navedeno v to?ki 14 te sodbe, sicer nanaša na ?lene 49, 56 in 63 PDEU, vendar je treba posebne odbitke, uvedene s ?lenom 6(7), to?ka 3, zakona 11/2010, preu?iti zgolj glede na prosti pretok kapitala. Ti odbitki namreč ne zahtevajo nobene povezave s krajem ustanovitve zadevnih kreditnih institucij. Ker se poleg tega ti odbitki uporabljajo le za kredite, posojila in naložbe, namenjene za projekte, izvedene v Andaluziji, se nanašajo na usmerjanje kapitalskih tokov in zato na prvem mestu spadajo na področje prostega pretoka kapitala, saj je njihov u?inek na prosti pretok storitev povsem drugoten.

35 V zvezi s temi posebnimi odbitki je treba poudariti, da ?len 6(7), to?ka 3, zakona 11/2010 zadevnim kreditnim institucijam omogoča, da od bruto zneska IDECA odbijejo znesek kreditov, posojil in naložb za projekte, izvedene v Andaluziji v okviru strategije za trajnostno gospodarstvo, navedene v proračunskih predpisih, ki jih vsako leto sprejeme ta avtonomna skupnost, ter zneske, ki so bili namenjeni za socialne programe hranilnic in sklad za izobraževanje in spodbujanje kreditnih zadrug in ki so bili dejansko vloženi v Andaluziji v zadevnem davčnem obdobju.

36 Glede pogojev uporabe in ciljev posebnih odbitkov iz postopka v glavni stvari pa so v predlogu za sprejetje predhodne odločbe brez dodatnih pojasnil navedeni le strategija trajnostnega gospodarstva, socialni programi hranilnic ter sklad za izobraževanje in spodbujanje kreditnih zadrug. V zvezi s tem predložitveno sodišče med drugim ne pojasni, katere vrste projektov lahko dajejo pravico do teh odbitkov pri uporabi te določbe v proračunskih zakonih, ki jih letno sprejme avtonomna skupnost Andaluzija in o vsebini katerih Sodišče ni bilo seznanjeno. Tako navedbe iz predloga za sprejetje predhodne odločbe v zvezi s pogoji uporabe in cilji posebnih odbitkov iz postopka v glavni stvari Sodišču ne omogočajo, da se ob poznavanju vseh pomembnih dejstev izreče o združljivosti teh posebnih odbitkov s ?lenom 63 PDEU.

37 Ker pa vlada avtonomne skupnosti Andaluzija v pisnem stališču navaja, da je glavni cilj posebnih odbitkov spodbujanje naložb v tej avtonomni skupnosti in spodbujanje regionalnega varčevanja, je treba za koristen odgovor na prvo vprašanje podati ta pojasnila.

38 V zvezi s tem je treba v primeru, v katerem bi bilo treba te posebne odbitke razumeti tako, da se z njimi uresničuje popolnoma gospodarski cilj, kar mora preveriti predložitveno sodišče, najprej poudariti, da je posledica teh odbitkov ta, da so z IDECA obdavljeni le depoziti iz zakona 11/2010, ki niso vloženi v projekte, izvedene v Andaluziji, medtem ko so depoziti, ki se

uporabljajo za to, upravi?eni do navedenih odbitkov, ?len 6(7), to?ka 3, zakona 11/2010 pomeni razli?no obravnavanje, ki bi druge kreditne institucije, ki morajo pla?ati IDECA, lahko odvrnilo od naložb v drugih državah ?lanicah.

39 Dalje, kraj naložbe po definiciji ne more biti veljavno merilo za ugotovitev obstoja objektivne razlike med zadevnima polo?ajema in zato za izklju?itev obstoja diskriminacije, prepovedane s ?lenom 63 PDEU (glej v tem smislu sodbi z dne 16. junija 2011, Komisija/Avstrija, C?10/10, EU:C:2011:399, to?ka 35, in z dne 18. junija 2020, Komisija/Madžarska (Preglednost društev), C?78/18, EU:C:2020:476, to?ka 63).

40 Nazadnje, v skladu z ustaljeno sodno prakso povsem gospodarski cilj ne more upravi?iti omejitve temeljne svobo?ine, ki jo zagotavlja Pogodba DEU (sodba z dne 7. aprila 2011, Komisija/Portugalska, C?20/09, EU:C:2011:214, to?ka 65 in navedena sodna praksa).

41 Glede na vse zgornje preudarke je treba na prvo vprašanje odgovoriti, da je treba svobodo ustanavljanja iz ?lena 49 PDEU razlagati tako, da glede odbitkov od bruto zneska davka na depozite, ki jih polo?ijo komitenti kreditnih institucij, ki imajo glavni sedež ali podružnice na ozemlju regije države ?lanice,

- nasprotuje odbitku v višini 200.000 EUR od bruto zneska tega davka v korist kreditnih institucij s sedežem na ozemlju te regije;
- ne nasprotuje odbitkom od bruto zneska navedenega davka v višini 5000 EUR na podružnico s sedežem na ozemlju navedene regije, pri ?emer se ta znesek zviša na 7500 EUR za vsako podružnico, ki je v ob?ini z manj kot 2000 prebivalcev, razen ?e ti odbitki dejansko ne povzro?ajo diskriminacije na podlagi kraja sedeža zadevnih kreditnih institucij, ki ne bi bila upravi?ena, kar mora preveriti predložitveno sodi?e.

?len 63(1) PDEU je treba razlagati tako, da glede davka na depozite, ki jih polo?ijo komitenti kreditnih institucij, ki imajo glavni sedež ali podružnice na ozemlju regije države ?lanice, nasprotuje odbitkom od bruto zneska tega davka, ki so enaki kreditom, posojilom in naložbam, namenjenim za projekte, izvedene v tej regiji, ?e se s temi odbitki uresni?uje povsem gospodarski cilj.

Drugo vprašanje

42 Predložitveno sodi?e z drugim vprašanjem sprašuje, ali je treba ?len 135(1)(d) in ?len 401 Direktive o DDV razlagati tako, da nasprotujeta nacionalnemu davku, kot je IDECA.

43 Najprej je treba poudariti, da zaradi obdav?itve depozitov, ki jih polo?ijo komitenti kreditnih institucij, z IDECA ni vprašljiva oprostitev, ki se uporablja za te depozite na podlagi ?lena 135(1)(d) Direktive o DDV. Zato ta ?len v obravnavani zadevi ni upošteven.

44 Na podlagi ?lena 401 Direktive o DDV njene dolo?be ne prepre?ujejo, da država ?lanica ohrani ali uvede davke na zavarovalne pogodbe ter davke na stave in igre na sre?o, trošarine, kolke in, bolj splošno, katere koli davke, dajatve ali obremenitve, ki jih ni mogo?e ozna?iti kot prometne davke, ?e obra?unavanje teh davkov, dajatev in obremenitev v trgovini med državami ?lanicami ne zahteva formalnosti pri prehodu meja.

45 Iz tega sledi, da je v skladu z ustaljeno sodno prakso Sodišča to, da država ?lanica ohrani ali uvede davke, dajatve in obremenitve, dovoljeno le, ?e teh ni mogo?e ena?iti s prometnim davkom (sodbi z dne 20. marca 2014, Caixa d'Estalvis i Pensions de Barcelona, C?139/12, EU:C:2014:174, to?ka 28, in z dne 12. junija 2019, Oro Efectivo, C?185/18, EU:C:2019:485, to?ka 21 in navedena sodna praksa).

46 Da bi se presodilo, ali ima davek, dajatev ali obremenitev zna?aj prometnega davka v smislu ?lena 401 Direktive o DDV, je treba zlasti ugotoviti, ali u?inkuje tako, da ogroža delovanje skupnega sistema DDV z bremenitvijo pretoka blaga in storitev ter obdav?enjem gospodarskih transakcij na na?in, ki je zna?ilen za DDV. Sodišče je v zvezi s tem pojasnilo, da je treba za davke, dajatve in obremenitve, ki imajo bistvene zna?ilnosti DDV, tudi ?e z njim niso popolnoma identi?ni, vsekakor šteti, da bremenijo pretok blaga in storitev podobno kot DDV (sodbi z dne 7 avgusta 2018, Viking Motors in drugi, C?475/17, EU:C:2018:636, to?ki 36 in 37, in z dne 3. marca 2020, Vodafone Magyarország, C?75/18, EU:C:2020:139, to?ki 59 in 60).

47 ?len 401 Direktive o DDV pa ne nasprotuje ohranitvi ali uvedbi davka, ki nima ene od bistvenih zna?ilnosti DDV (sodba z dne 3. marca 2020, Vodafone Magyarország, C?75/18, EU:C:2020:139, to?ka 61 in navedena sodna praksa).

48 Iz sodne prakse izhaja, da so navedene zna?ilnosti štiri, in sicer splošna uporaba DDV za transakcije v zvezi z blagom ali storitvami, znesek davka je dolo?en sorazmerno s ceno, ki jo dav?ni zavezanci zara?una za dobavljeni blago in opravljene storitve, ta davek se pobira v vseh fazah proizvodnega in distribucijskega procesa, vklju?no v fazi maloprodaje, ne glede na število prej opravljenih transakcij, in dav?ni zavezanci od dolgovanega DDV odbije zneske, pla?ane v prejšnjih fazah proizvodnega in distribucijskega procesa, tako da se ta davek v dani fazi nanaša le na v njej dodano vrednost in je kon?na obremenitev z navedenim davkom na koncu prenesena na potrošnika (sodba z dne 3. marca 2020, Vodafone Magyarország, C?75/18, EU:C:2020:139, to?ka 62 in navedena sodna praksa).

49 V obravnavanem primeru je treba ugotoviti, da IDECA nima bistvenih zna?ilnosti DDV.

50 Najprej, ta davek morajo namre? kreditne institucije pla?ati, ker hrani depozite, ki jih polo?ijo njihovi komitenti, in ne zaradi poslovnih transakcij v obliki depozitov, tako da ni mogo?e šteti, da se uporablja za transakcije, katerih predmet so blago ali storitve. Dalje, ker dav?na osnova IDECA ustreza aritmeti?ni sredini trimese?nega salda postavke obveznosti v bilanci stanja kreditnih institucij, ki se nanašajo na depozite njihovih komitentov, se znesek tega davka ne dolo?i sorazmerno s protivrednostjo, ki jo prejmejo kreditne institucije. Poleg tega se IDECA ne pobira v vsaki fazi proizvodnega in distribucijskega procesa finan?nih storitev. Nazadnje, ker ?len 6(5), to?ka 3, zakona 11/2010 kreditnim institucijam izrecno prepoveduje prevalitev zneska IDECA na tretje osebe, kon?no breme tega davka na koncu ne nosijo potrošniki.

51 V teh okoliš?inah IDECA ni niti prometni davek niti davek, ki bi ga bilo mogo?e ozna?iti kot tak davek, v smislu ?lena 401 Direktive o DDV.

52 Glede na zgoraj navedeno je treba na drugo vprašanje odgovoriti, da je treba ?len 401 Direktive o DDV razlagati tako, da ne nasprotuje nacionalni zakonodaji, s katero je uveden davek, ki ga morajo pla?ati kreditne institucije, ker hrani depozite komitentov, katerega dav?na osnova ustreza aritmeti?ni sredini trimese?nega salda teh depozitov in ki ga dav?ni zavezanci ne more prevaliti na tretje osebe.

Stroški

53 Ker je ta postopek za stranki v postopku v glavni stvari ena od stopenj v postopku pred predložitvenim sodiščem, to odloči o stroških. Stroški za predložitev stališč? Sodišču, ki niso stroški omenjenih strank, se ne povrnejo.

Iz teh razlogov je Sodišče (sedmi senat) razsodilo:

1. **Svobodo ustanavljanja iz ?lena 49 PDEU je treba razlagati tako, da glede odbitkov od bruto zneska davka na depozite, ki jih položijo komitenti kreditnih institucij, ki imajo glavni sedež ali podružnice na ozemlju regije države ?lanice,**

– nasprotuje odbitku v višini 200.000 EUR od bruto zneska tega davka v korist kreditnih institucij s sedežem na ozemlju te regije;

– ne nasprotuje odbitkom od bruto zneska navedenega davka v višini 5000 EUR na podružnico s sedežem na ozemlju navedene regije, pri temer se ta znesek zviša na 7500 EUR za vsako podružnico, ki je v občini z manj kot 2000 prebivalcev, razen če ti odbitki dejansko ne povzročajo diskriminacije na podlagi kraja sedeža zadavnih kreditnih institucij, ki ne bi bila upravičena, kar mora preveriti predložitveno sodišče.

?len 63(1) PDEU je treba razlagati tako, da glede davka na depozite, ki jih položijo komitenti kreditnih institucij, ki imajo glavni sedež ali podružnice na ozemlju regije države ?lanice, nasprotuje odbitkom od bruto zneska tega davka, ki so enaki kreditom, posojilom in naložbam, namenjenim za projekte, izvedene v tej regiji, če se s temi odbitki uresničuje povsem gospodarski cilj.

2. ?len 401 Direktive Sveta 2006/112/ES z dne 28. novembra 2006 o skupnem sistemu davka na dodano vrednost je treba razlagati tako, da ne nasprotuje nacionalni zakonodaji, s katero je uveden davek, ki ga morajo plačati kreditne institucije, ker hranijo depozite komitentov, katerega davčna osnova ustreza aritmetični sredini trimesečnega salda teh depozitov in ki ga davčni zavezanci ne more prevliti na tretje osebe.

Podpisi

* Jezik postopka: španščina.